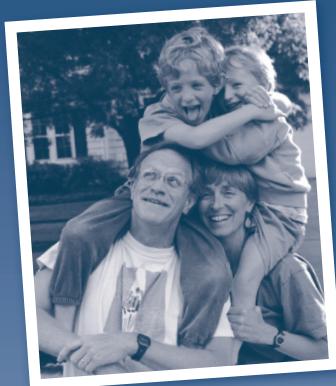


ໂຄງການ **WorkFirst**

ການຊ່ວຍເຫຼືອທ່ານໃຫ້ຊ່ວຍຕົວທ່ານເອງແລະຄອບຄົວຂອງທ່ານ.



WASHINGTON
WorkFirst

ການບໍລິການຂອງ *WorkFirst*

ການບໍລິການຕ່າງໆໃນໄຄງການ **WorkFirst** ແມ່ນມີເວັບືັດທີ່ມີຫຼັງຈາກສະຖານະການຊື່ວຄາວຂອງທ່ານ. ການທີ່ພວກເຮົາຢູ່ນຳເຝື້ອຈຸດປະສົງຊ່ວຍເຫຼືອທ່ານໃຫ້ມີວຽກແຮດຜ້ອມທັງຮັກສາວຽກໄວ້. ພວກເຮົາສາມາດຊ່ວຍທ່ານຄົ້ນຄວ້າເຮື່ອງ:

- ຄວາມຄຳນານໃນວຽກງານ, ຄວາມສາມາດ, ແລະ ຄວາມສິນໃຈຕ່າງໆທີ່ທ່ານມ
- ວຽກງານຕ່າງໆທີ່ມີຢູ່ໃນເຂດຂອງທ່ານ

ໂຄກາດຂອງ *WorkFirst*

ທ່ານປາກແຮດວຽກມີເງິນຮາຍໄດ້ສໍາຮັບຄອບຄົວຂອງທ່ານບໍ່?

ໄຄງການ **WorkFirst** ສາມາດຊ່ວຍໃຫ້ທ່ານຮັດວຽກມີເງິນພຽງພໍເພື່ອຈະອີາໃຫ້ລູກຂອງທ່ານ. ພວກເຮົາມີຫລາຍ໌ໄອກາໄວ້ໃຫ້ທ່ານ ຊຶ່ງຮວມມື:

- ຂ່ອຍນຳການຊົກວຽກແຮດ
- ການຝຶກອົບຮົມ ແລະ ການສຶກສາ
- ໄຄງການປະລິບການວຽກງານ
- ຂ່ອຍໃນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕ່າງໆ
ໃນການຮັດວຽກ, ເຊັ່ນຄາການຂົນສົງ ແລະ
ຝາກເຕັກ



ເຮັດວຽກຈ່າຍເງິນໃຫ້!

ເຮັດວຽກແມ່ນດີກວ່າເງິນຊ່ວຍເຫຼືອແວວແຟຣ.

ເນື້ອໃດທ່ານຖືເອົາເຊັກເບີກເງິນມາເຮືອນ,
ທ່ານສາມາດຊື້ເອົາຫລາຍສື່ງຫລາຍປ່າງສໍາລັບຄອບຄົວຂອງທ່ານ

ເງິນຊ່ວຍເຫຼືອແວວແຟຣ

\$706.00 ຕໍ່ເດືອນ*

ເຊັກເບີກເງິນຈາກເຮັດວຽກ

\$2,800.00 ຕໍ່ເດືອນ

(\$16.28 ຕໍ່ເວັບໄນມງອ້າລັບ 40 ຊົ່ວໂມງເຮັດວຽກຈ່າຍເງິນ) ..

* ເງິນຊ່ວຍເຫຼືອແລ້ວສໍາລັບຄົວຂອງທ່ານ

.. ປຶ້ງຕາມຄ່າເຊີງງານທີ່ຖຸກອອງຮັດແນ້ມຕໍ່ເປັນພະຈານບຸກ 2024

ການຕົ້ນຮາຄາອັນດີບຖ້ວນ

ໄດ້ຮັບການຕົ້ນຮາຄາອັນດີບຖ້ວນມູ່ງໝາຍໃສ່ຄອບຄົວຊຶ່ງຈະຊ່ວຍເຫຼືອທ່ານ:

- ຂັ້ນອົກການບໍລິການແລະກົດຈັນຕ່າງໆທີ່ຈະຊ່ວຍທ່ານໃຫ້ບັນລຸຕົງເປົ້າໝາຍວຽກງານຂອງທ່ານ.
- ສໍາວັດເບີ່ງຄວາມຕົ້ງການດ້ານການສຶກສາແລະການຝຶກຝົນອົບຮົມແລະຄວາມສິນໃຈຕ່າງໆ.
- ຂັ້ນອົກຄວາມຊຳນານແລະຄວາມເຂັ້ມແຂງຂອງທ່ານ.
- ແກ້ໄຂສື່ງກິດກັ້ນຕ່າງໆຊຶ່ງອາດຈະຈຳກັດຄວາມສາມາດຂອງທ່ານທີ່ຈະເຮັດວຽກໄດ້, ຊອກຫາວຽກ, ຫລືກະຕຽມສໍາລັບວຽກ.
- ເຮັດເປົ້າໝາຍວຽກງານໃນໄລຍະສັ້ນ-ແລະໄລຍະບາວ.



ການປັບໄທມລົງໂທດ

ໂຄງການ**WorkFirst**ເອັນເື່ອຜົນການອຸ້ມຊູແລະການບໍລິການຫລາຍງານ

ຢ່າງເື່ອຈະຊ່ວຍຫ່ານຜ່ານຜ່າສະພາບການຊົວຄາວຂອງຫ່ານ.ຫ່ານຕ້ອງໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມໃນໂຄງການແລະສ່ວປີ ອາກາດເອົາການອຸ້ມຊູທີ່ຖືກອອກແບບມາເື່ອຈະຊ່ວຍຊອກເອົາແລະຮັກສາວຽກງານໄວ້.ຫ້າຫາກວ່າຫ່ານເລືອກທີ່ຈະບໍ່ເຂົ້າຮ່ວມນຳ,ຫ່ານຈະສ່ຽງນຳການສູນເສັງເງິນສຶດຊ່ວຍເຫຼືອຂອງຫ່ານ.

ພວກເຮົາຢາກຈະຊ່ວຍເຫຼືອຫ່ານກໍສ້າງແຜນການທີ່ດີກວ່າສຳລັບຫ່ານແລະລູກຂອງຫ່ານ,ແຕ່ວ່າຫ່ານຕ້ອງຮັດສ່ວນຂອງຫ່ານ,ອີກຄືກັນ.



ຊ່ວຍໃນການຊອກວຽກງານ

ພະນັກງານຜູ້ຄ່ວາມຫາງດ້ານບໍລິການວຽກງານຈະຮັດວຽກນຳຫ່ານເື່ອຈະ:

- ລັ້ນຄວາມຫາຍ່າວຂໍ້ມູນທີ່ມີຄ່າກ່ຽວກັບຄວາມສິນໃຈ ແລະ ຄວາມຊຳນານໃນວຽກງານຂອງຫ່ານ.
- ຂຽນຊີວະປະວັດທັງວຽກງານທີ່ໄດ້ຮັບຜົນ.
- ຜິກຊ້ອມວິທີການສຳພາດງານທີ່ພີສຸດຜົນໄດ້.
- ຊອກຫານາຍຈ້າງທີ່ອ່ານື່ອນ໌ທີ່ເປີດຮັບສະນັກງານ.
- ຕິດຕໍ່ພົວພັນທ່ານກັບວຽກງານທີ່ໃຫ້ຄ່າຈ້າງສູງສຸດທີ່ເໝາະສິມກັບຫ່ານ.
- ມີຄວາມໝັ້ນໃຈເມື່ອຫ່ານຫາກືບ ແລະເວົ້າລົມກັບນາຍຈ້າງທັງຫລາຍ.

ໂຄກາດສຳລັບການສຶກສາ ແລະການຝຶກອົບຮົມ

ເປີດປະຕູສຸດວ່າມກ້າວໜ້າໃນວຽກງານແລະວິຊາຊີບ
ແລະຫາເງິນໄດ້ຫລາຍຂຶ້ນ.

- ໃຫ້ຮຽນຈົນເຂົ້ານັດທະຍົມຕອນປາຍຫລືສຳເຮັດຄວາມຫຽບເຫຼົ່າຂັ້ນນັດທະຍົມຕອນປາຍຂອງທ່ານ.
- ປັບປຸງພາສາອັງກິດຂອງທ່ານທາງດ້ານການອ່ານ, ການຂີດຂຽນ, ແລະວິຊາເລັກໃນໜັກສູດ
ການສຶກສາຂຶ້ນພື້ນຖານສໍາຮັບຜູ້ໃຫຍ່ (**ABE**) ຫລືຫ້ອງຮຽນພາສາອັງກິດເປັນພາສາທີ່ສ່ອງ (**ESL**).
- ຮຽນຮູ້ຄວາມຊຳນານໃນວຽກງານແນວໃໝ່ຢູ່ໃນໂຄງການວິຊາສະພາະ, ວິຊາການຊ່າງ, ຫລື
ໂຄງການວິຊາຊີບຕ່າງໆ.
- ຮຽນຮູ້ກ່ຽວກັບການຊ່ວຍເຫຼືອທຶນການສຶກສາແລະການບໍລິການຮູ້ມູນຄູນກໍສຶກສາ.

ປະສົບປະການວຽກງານ

ມັນມີໂຄງການປະສົບປະການວຽກງານຫລາຍງ່າໂຄງການທີ່ຈະສະເໜີໂຄການໃຫ້ທ່ານທີ່ຈະ:

- ໄດ້ຄວາມຊຳນານວຽກງານທີ່ມີຄຸນຄ່າຕາມບ່ອນເຮັດງານ.
- ປັບປຸງຄວາມຊຳນານໃນບ່ອນເຮັດວຽກເພື່ອຕຽມທ່ານຂ້າສູ່ໜ້າວຽກງານໃນອະນາຄີດ.
- ຊ່ວຍທ່ານຈັດການນຳໄດ້ຄືກວ່າເກົ່ານຳລວມຫຼັງຍາກໃນຊີວິດຂອງທ່ານ.
- ມີຊ່ອງຫາງໄດ້ມີໂຄການໃນການຝຶກອົບຮົມແລະການສຶກສາໃນຂະນະທີ່ເຮັດວຽກຢູ່.
- ຜົກແອບເຄື່ອງມືທີ່ຈະຊ່ວຍທ່ານ ແລະ ອອບຄົວຂອງທ່ານໄດ້ອອກຈາກເງິນຊ່ວຍເຫຼືອ **TANF**.
- ທຳການຕິດຕໍ່ພົນນຳນາຍຈ້າງ ແລະ ເຮັດການຕິດຕໍ່ຖານເນັ້ງເນັ້ງຫລັ້ງ.



ການຝາກດັກນ້ອຍ

- ພວກເຮົາອາດຈະຊ່ວຍຈ່າຍຄ່າຂອງການຝາກດັກນ້ອຍໄດ້ໃນຂະນະເວລາທີ່ທ່ານໄປຮັດວຽກ,
ໜລືມບາງກໍະນິ, ໄປຕັ້ງໂຮງຮຽນ.
- ຖ້າມີເງື່ອນໄຂ, ທ່ານພຽງແຕ່ຈະໄດ້ຈ່າຍສ່ວນນຶ່ງທີ່ມີ້ນຂອງຄ່າການຝາກດັກນ້ອຍ, ສໍາລັບບາງຄອບຄົວ,
ກໍ່ຈ່າຍໜ້ອຍຈົນຮອດ \$0.
- ມີຫລາຍງ່າປະເທດຂອງຜູ້ໃຫ້ການບໍລິການຝາກດັກນ້ອຍໃຫ້ທ່ານເລືອກເອົາ.

ເພື່ອຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອຂອງການບໍ່ນັ້ນຝາກດັກນ້ອຍທີ່ມີ
ການອະນຸຍາດ, ໃຫ້ໃຫ້ຫາ **Child Care Aware** ໄດ້ທີ່:

1-844-626-8687

ການຮູ້ມຊຸດ້ານວຽກງານ

ການບໍລິການຮູ້ມຊຸດໄດ້ການ**WorkFirst**ຈ່າຍເງິນໃຫ້ສໍາລັບສິ່ງຕ່າງໆທີ່ທ່ານຕ້ອງການ
ເພື່ອຈະຮັດວຽກ, ຂອງວຽກ, ຮັດງານ, ຮັດການ.

ການບໍລິການຮູ້ມຊຸດຈະລວມເອົາ:

- ບັດເຊື້ອດມ
- ເຄື່ອງນຸ່ງສໍາລັບການສຳພາດແລະການຮັດວຽກ
- ການສ້ອນແປງຮິດ
- ການປຶກສາ
- ໄດປີເດັກນ້ອຍ
- ຮາບຈ່າຍສໍາລັບການສຶກສາ
- ເຄື່ອງອະນາມີຍສ່ວນຕົວ
- ໃບອະນຸຍາດ/ຄ່າທຳນຽມ
- ການຕັດຜົມ
- ເຄື່ອງມືແລະອຸບປະກອນ
- ການວາງແຜນຄອບຄົວ
- ລໍານັ້ນຮະບະຫາງ

ຮາຍຮະອຽດກ່ຽວກັບການວາງແຜນຄອບຄົວ

ມາເວົ້າກັນວ່າເປັນຫັນການວາງແຜນຄອບຄົວຈຶ່ງສຳຄັນ

ທ່ານສາມາດຕັດສິນໃຈວ່າເມື່ອໄດ້ທ່ານຜ້ອນທີ່ຈະເອົາລູກອີກຄົນນີ້. ການວາງແຜນຄອບຄົວເອົາຫາງເລືອກໃຫ້ທ່ານ ແລະ ຄວບຄຸມອະນາຄີຂອງການເງິນຂອງທ່ານ.

- ທ່ານສາມາດຕິດຕໍ່ຫາຫຼັງການຂອງທ່ານໜີຂອງທ່ານ, ຮັນຂາຍປາ, ຫລືຜູ້ບໍລິການດ້ານການວາງແຜນຄອບຄົວເພື່ອຮາຍຮະອຽດຜົ່ນຕົມ.
- ເວົາເຈົ້າສາມາດອະທິບາຍໃຫ້ທ່ານຝ່ຽວ່າແບບວິທີການຄຸນກຳມົດແບບໄດ້ແດ່ຈະມີໄວ້ໃຫ້ເພື່ອໃຫ້ທ່ານຕັດສິນໃຈອ້າວ່າແບບວິທີໄດ່ຈະໃຊ້ການໄດ້ດີທີ່ສຸດສຳລັບທ່ານ.
- ບັດບໍລິການປະຍາການຂອງທ່ານຈະຈ່າຍສຳລັບຄ່າປາຄຸນກຳມົດທີ່ທ່ານໝຶກສິ່ງ, ປາຄຸນກຳມົດສຸກເສີນ, ຜ້ອນທັງແບບວິທີຄຸນຂຶ້ນຈຳກັດຫ້າງຮັນທີ່ທ່ານໝຶກປຶກສິ່ງ.

ການຄຸ້ມກັນການປິ່ນປົວສູຂະພາບ

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ມີການຄຸ້ມກັນການຢືນຢັນສະບັບຜົວພາບ, ທ່ານສາມາດສະນັກເອົາໄດ້ໂດຍຜ່ານ

Washington Healthplanfinder ໂດຍທາງ:

- ການໃຫ້ເລັກ 1-855-923-4633, ຫລື:
- ການຂຽນປະກອບໃບຄໍາຮ້ອງຫາງອອນລາຍນີໄດ້ທີ່ www.wahealthplanfinder.org, ຫລ
- ການຢືນຄໍາຮ້ອງທີ່ຖືກຂຽນປະກອບແລ້ວປະໄວ້ຢູ່ຫຼັງການບໍລິການຄຸນນຸ່ມຂົນຂອງກົມ DSHS ຫ້າງຖິ່ນ (CSO).



ເງິນລ້ຽງລູກ

ເງິນລ້ຽງລູກສາມາດ:

- ຖືກຕັບເຈົາຈາກຝໍ່ແມ່ນຜູ້ທີ່ບໍ່ຢູ່ນຳລູກ.
- ຊ່ວຍທ່ານໃຫ້ເປັນອິດສະຮະ.
- ຊ່ວຍລູກຂອງທ່ານໃຫ້ມີອິຈຸດິກວ່າເກົ່າ.
- ເອົາເງິນໃຫ້ທ່ານຕຶ້ນເພື່ອຈະຊື້ເອົາຄື່ອງນຸ່ງ, ອາຫານ, ແລະ ສິ່ງອງສໍາຄັນອື່ນໆ.

ກະຮຸນາເວົ້ານຳເຈົ້າທີ່ການບັງຄັບຕັບເງິນລ້ຽງລູກ
ຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີຄໍາຖານແນວໄດ, ຫລືຫຫາ:

1-800-442-KIDS
(1-800-442-5437)

ຮາຍຮະອຽດກ່ຽວກັບຄວາມຮຸນແຮງໃນຄອບຄົວ

- ລົມໄດ້ຄົນນີ້ແຮດໃຫ້ທ່ານເຈັບປວດຫລືທ່ານປະດັບຖືກຈັບປວດມາບໍ່?
- ປາກໄດ້ຄວາມຊ່ວຍໜ້າລື້ນໆການແຮດນຳຄົນໄດ້ຄົນນີ້ຜູ້ທີ່ຂຶ້ນຊູ່ຫລືຕິດຕາມສອດແນມທ່ານບໍ່?
- ທ່ານກັງວົນໃຈບໍ່ວ່າການທີ່ມີສ່ວນຮ່ວມເປັນກີ່ຈັກກົມຂອງໄສງ່າການ **WorkFirst** ຫລືການຕັບເງິນລ້ຽງລູກເປັນປົກກະຕິນີ້ນັ້ນ ອາດເປັນອັນຕະຣາຍໜ້າລືອາດຮັດໃຫ້ສິ່ງຕ່າງໆນັ້ນຍາກສໍາຮັບທ່ານຫລືລູກຂອງທ່ານ?

ທ້າດັ່ງນີ້ນ, ພວກເຮົາສາມາດສົ່ງທ່ານຕໍ່ໄປຫາຄົນທີ່ສາມາດຊ່ວຍທ່ານວາງແຜນເພື່ອຄວາມປອດຝັ້ນຂອງທ່ານ, ສືບຕໍ່ໃຫ້ຄວາມຊຸ້ມຊຸ້ດ້ານອາຮົມເປັນປົກກະຕິ, ແລະ ຕິດຕໍ່ທ່ານໄປຫາແຫ່ງການຊ່ວຍໜ້າລືອຕ່າງໆທີ່ເປັນປະໄຍດ.

ພວກເຮົາຍ້ອງອາດໃຫ້ອະພັຍແກ້ທ່ານຈາກກີ່ຈັກການແຮດວຽກຕ່າງໆ ແລະ ການຕັບເງິນລ້ຽງລູກ—ກະຮຸນາເວົ້າລົມກັບຜູ້ຈັດການເອກສານຂອງກົມ **DSHS** ຂອງທ່ານ ເພື່ອຮາຍລະອຽດເພີ່ມຕົ້ນ.

ທ່ານຍັງສາມາດຕິດຕໍ່ຫາສາຍດ່ວນເຮືອງຄວາມຮຸນແຮງໃນຄອບຄົວກໍທີ່ໂລກ **1-800-799-7233** ເພື່ອ
ຮາຍຮະອຽດເພີ່ມຕົ້ນ, ການສະເນີສິ່ງຕໍ່ໄປຫາ, ແລະ ການໃຫ້ຄວາມຊຸ້ມຊຸ້ຕ່າງໆ. ການໃຫ້ຫາສາຍດ່ວນແນ່ນິຟ
ແລະ ຖືກຕັບປ້ໄວ້ເປັນຄວາມລັບສ່ວນຕົວນຳອີກ.

ການອອກຈາກໄຄງການ *WorkFirst?*

ທ່ານສາມາດໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອເນື້ອທ່ານອອກຈາກໄຄງການ **WorkFirst**

ການບໍ່ຮັກການຜູ້ນຸ່ງ

- ທ່ານອາດຈະມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອກ່ຽວພັນນຳການອິນສິ່ງໄປມາເຊື້ອນວ່ານັ້ນມັນອົດ, ບັດຂີ້ອົດເມະລະການສ້ອນແປງອົດຮອດ 5 ເດືອນ.

ການຊ່ວຍເຫຼືອອາຫານຜັນປ່ຽນຕໍ່ມາ

- ທ່ານຈະມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອອາຮານດໍາເນີນຕີໃປຮອດ 5 ເດືອນ. ການຊ່ວຍເຫຼືອອາຫານຫລັງຈາກນັ້ນຈະເຂັ້ນນຳການໄດ້ຂອງທ່ານ, ຮາຍຈ່າຍຂອງການອາສີຍຸ່ງ, ແລະຂະນາດຂອງຄອບຄົວຂອງທ່ານ.

ການຜູ້ນຸ່ງກັນການປິ່ນປົວສຸຂະພາບ

- ທ່ານອາດຈະມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບການຜູ້ນຸ່ງກັນການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຢູ່ຕົງແມ່ນວ່າທ່ານຈະບໍ່ໄດ້ຮັບເງິນ **TANF** ຕີ່ໄປອີກແລ້ວກຳຕາມ

ໄຄງການວຽກງານແລະການຝຶກອົບຮົມຂອງໄຄງການຊ່ວຍເຫຼືອອາຫານຈຳເປັນ

- ຖ້າຫາກວ່າທ່ານໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອອາຫານຈຳເປັນ, ທ່ານຈະສາມາດເຂົ້າເຖິງການອອກວຽກ, ການຝຶກອົບຮົມເຮືອງການຊອກວຽກ, ການບໍ່ຮັກການດ້ານການສຶກສາ, ການຝຶກອົບຮົມວິຊາສະເພາະ, ການຈັດໃສ່ວຽກງານຕາມອຸນຸມຸນຸ່ມືນ, ການບໍ່ຮັກການຜູ້ນຸ່ງຫລັງຈາກໄດ້ວຽກງານເຮັດ, ແລະໄອກາດວຽກງານອື່ນໆ. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານໄດ້ເຂົ້າໄຮງຮູນຄອນເຫຼັດຂອງອຸນຸມຸນຸ່ມືນຫລືການຊ່າງແລ້ວ, ການຜັນປ່ຽນນາໄສໄຄງການວຽກງານ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມຂອງໄຄງການຊ່ວຍເຫຼືອອາຫານຈຳເປັນສາມາດຊ່ວຍເຫຼືອທ່ານໃຫ້ສໍາຮັດເປົ້າໜາຍການສຶກສາອອງທ່ານ. ເພື່ອຮາຍຮອດຜົ່ນຕື່ມ, ລົງທຶນຕິ່ງຫາສ້ອງການ **BFET** ຂອງຄອນເຫຼັດຂອງທ່ານ, ຫລືໄປທີ່ <https://www.dshs.wa.gov/esa/community-partnership-program/basic-food-employment-training-bfet>

ເຮືອນຫລວງຂອງກິນ **HUD**

- ການຊ່ວຍເຫຼືອອອກຫາເຮືອນຢູ່ອາສີຍໃນອາຄາຕໍ່ ໄປທີ່ www.hud.gov

ການເຕັກເອົາເງິນລ້ຽງລູກ

- ພວກເຮົາບໍ່ຈະເຕັກເອົາເງິນລ້ຽງລູກຢູ່, ແຕ່ວ່າມາບັດນີ້ເງິນຈະໄປຫາທ່ານ!

ການຊ່ວຍເຫຼືອນຳການຝາກລູກ

- ທ່ານຍັງຈະໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອຝາກລູກຢູ່ຖ້າຫາກວ່າທ່ານກຳລັງເຮັດວຽກຢູ່

ການຊ່ວຍເຫຼືອນຳການອອກວຽກຖືກວ່າເກົ່າ

- ໄປຫາສ້ອງການຢູ່ໄວກສູງຮອຈບ່ອນໃດກຳໄດ້. ທ່ານສາມາດອອກຫາສ້ອງການໄກ້ນ້ຳກຳທີ່ສຸດ ແລະ ອອກຫາວຽກໄດ້ທີ່ WorkSourceWA.com

ການອອກຈາກໂຄງການ **WorkFirst?**

ຕໍ...
...

ເງິນໄຍະບານພາສີອາຍໄດ້ຮັດວຽກເອົາ (**EITC**)

- ການໄຍະບານພາສີສໍາລັບຄອບຄົວຮັດວຽກທີ່ມີຮາຍໄດ້ຕໍ່າ: ແວບໃຊ້ຫົວໜ້າ **EITC**: www.irs.gov ແລະ ຊອກຫາ **EITC**.

ໂຄງການ **LIHEAP**

- ຊ່ວຍຈ່າຍຄ່າອາຍອຸ່ນ ແລະ ອາຍເຢັນແວບໃຊ້ຫົວໜ້າ **LIHEAP**: www.commerce.wa.gov ແລະ ຊອກຫາ **LIHEAP**.

ແຫລ່ງຊ່ວຍເຫຼືອຕາມທີ່ອງຖິ່ນ

ແວບໃຊ້ຫົວໜ້າ **WorkFirst**:

www.workfirst.wa.gov/



ສາຍງານຮາຍຮະອຽດຂອງຮັດວິຊີ່ຕົນ **211**:

<http://win211.org>



ແວບໃຊ້ຫົວໜ້າ **Washington Connection**

<http://washingtonconnection.org>



- ຄັງແຈກປາຍອາຫານທີ່ອງຖິ່ນ
- ການຜົວຜັນທີ່ອງຖິ່ນ
- ຄລີນິກອະນາມັບທີ່ອງຖິ່ນ
- ແທລ່ງຊ່ວຍເຫຼືອແຕ່ເບີເງິນລັງງາງຈຸກ ແລະ ທີ່ອງຖິ່ນ
- ເຮືອນຢູ່ອ່າສັບ

ຕັກຫາກວ່າທ່ານມີຄໍາຖາມຫລືທີ່ອງການຮາຍຮະອຽດ

ເພີ້ນຕົ້ນ, ກະຊຸນາຕິດຕໍ່ຫາທີ່ອງການ **CSO** ຂອງທ່ານຫລືສູນກາງປະຊາສັນທາງໄທຮະສັບ.



DSHS 22-1125 LA (Rev. 10/24) Laotian